



Tin Mục Vụ



TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON
GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

12320 OLD FOLTIN RD.
HOUSTON, TEXAS 77086

Cha Xứ: **Giuse Đình Văn Nghị, O.P.**

Phone: 346-247-1497

Cha Phó: **Giuse Trần Trung Liêm, O.P.**

Phone: 346-812-7101

Cha Phó: **Đa Minh Nguyễn Trinh Quang, O.P.**

Phone: 832-774-9693

Thầy Phó Tế: **Đa Minh Nguyễn Hoàng Phong, O.P.**

Thư Ký: **Lưu Hoạt Ryan**

Giờ Làm Việc: Thứ Hai-Thứ Sáu:

9:00 am-12:00 pm - 1:00 pm-6:00 pm

Phone: (281) 999-1672 - Fax: (281) 820-7095

Email: lavangparishhouston@gmail.com

CHÚA NHẬT IV MÙA VỌNG NĂM B

Ngày 24 Tháng 12, Năm 2023 - Số 1028



GIÁNG SINH AN BÌNH NĂM MỚI 2024 MAY LÀNH

Kính chúc quý cha, quý tu sĩ nam nữ, quý cụ, quý ông bà anh chị em Giáng Sinh 2023 an bình, Năm Mới 2024 may lành, thịnh đạt và tràn đầy Hồng ân Chúa.

Hằng năm, khi bước vào Mùa Vọng, mọi giáo xứ và hầu hết các gia đình Công giáo đều làm ‘Hang Đá – Máng Cỏ’ có Mẹ Maria, Thánh Giuse, thiên thần, mục đồng, chiên bò ... cùng với đèn điện nhấp nháy làm mọi người có cảm giác vui tươi, ấm cúng và bình an. Hang đá – Máng cỏ được dựng nên để chuẩn bị chỗ cho Hài nhi Giêsu giáng sinh.

Năm 2023 này, tại Quảng trường Thánh Phêrô, thủ đô Giáo hội Công giáo, có một Hang đá Giáng Sinh đặc biệt gọi nhớ hang đá đầu tiên được Thánh Phanxicô thực hiện năm 1223, cách nay đúng 800 năm. Trở về sau cuộc hành trình đến Thánh Địa, thánh nhân đã yêu cầu trình bày lại việc ra đời của Chúa Giêsu tại thị trấn Greccio, cách Roma khoảng 80km về phía Bắc, nơi khiến ngài nhớ đến



THÁNH LỄ:

Thứ Hai- Thứ Bảy: 8:30 AM, 6:00 PM

Chúa Nhật: 7:00 AM, 9:00 AM, 11:00 AM, 6:00 PM

Thứ Sáu đầu tháng- lễ Kính Lòng Thương Xót Chúa- bắt đầu lúc 2:30 pm và sẽ không có Châu Thánh Thể sau thánh lễ.

Biệt Kính Đức Mẹ Fatima- lúc 12:00 pm vào ngày 13 mỗi tháng và sẽ không có Châu Thánh Thể sau thánh lễ.

CHẦU THÁNH THỂ

Nhà Thờ Lớn

Thứ Năm đầu tháng: sau thánh lễ 8:30 am

Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì)

Thứ Sáu đầu tháng: sau thánh lễ 8:30 am

Đền tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu.

GIẢI TỘI:

20 phút trước thánh lễ chiều thứ Bảy và các thánh lễ trong ngày Chúa Nhật

RỬA TỘI:

Sau thánh lễ 11:00 am mỗi Chúa Nhật đầu tháng

Xin vào website của Giáo Xứ để ghi danh.

lavangchurch.org -> Bí tích -> Bí tích rửa tội.

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với Cha Giuse Đình Văn Nghị, O.P.

Ít nhất 4 tháng trước ngày cưới: (346-247-1497)

GIÁO LÝ TÂN TÔNG:

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ: (281-999-1672)

THĂM BỆNH NHÂN

TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Trao Mình Thánh Chúa Xin liên lạc văn phòng giáo xứ mỗi khi cần: (281-999-1672)

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc liên lạc với các linh mục.

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt.

Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

BAN THƯỜNG VỤ - HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch:

Anh Phạm Chính Khách 832-746-6226

Phó Chủ Tịch Nội Vụ:

Anh Vũ Nhật Joseph 682-234-0820

Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:

Tổng Thư Ký:

Anh Nguyễn Huỳnh Sơn 832-283-0957

Thủ Quỹ:

Chị Nguyễn Thị Yêu 713-384-9881

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch:

Anh Nguyễn Thanh Tông: 832-287-0328

Nội Vụ:

Anh Nguyễn Hưng Hiền: 281-902-8852

Ngoại Vụ:

Chị Nguyễn Thụy Anh: 832-359-2192

Anh Đỗ Duy Tâm: 281-948-6790

Kế Toán:

Chị Nguyễn Quỳnh Trang: 832-641-8472

Thư Ký:

Chị Phạm Thiên An: 713-517-7863

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ:

Các Bà Mẹ Công Giáo:

Chị Nguyễn Thị Ngọc Hà 832-790-5290

Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ -Youth Laity:

Chị Nguyễn Quỳnh 346-302-2833

Huynh Đoàn Đa Minh:

Bà Đồng Thị Hoa 713-367-9090

Hướng Đạo:

Trưởng Giang Trần (713) 417-6212

Knights of Columbus:

Ông Nguyễn Peter Tài: 281-932-4655

Legio Mariae:

Chị Lan Nguyễn 713-261-9734

Liên Minh Thánh Tâm:

Ông Đỗ Long Thành 832-566-8983

Mười Hai Chi Tộc:

Ông Từ Lâm Sơn 832-335-1492

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trưởng Đỗ Phú Trường 832-359-1088

Tông Đố Fatima:

Chị Hoàng Thị Hoa 832-814-2349

Phong Trào Cursillo:

Cô Nguyễn Thu Trang 713-303-7982

Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:

Anh Nguyễn Minh Nhựt 281-948-9249



Bêlem. Quảng trường thánh Phêrô năm nay sẽ được trang trí như hang đá. Ngoài các nhân vật Giáng sinh truyền thống như Đức Maria, Thánh Giuse, Hài nhi Giêsu, bò, lừa, còn có các tượng bằng đất nung sơn màu có kích thước bằng người thật mô tả Thánh Phanxicô và một số nhân vật chính đã giúp tạo ra hang đá đầu tiên.

Nhìn vào Hang đá Giáng sinh, khung cảnh thật đơn sơ, nghèo hèn nhưng chúng ta lại có cảm giác bình an, vui tươi vì nơi đó Gia đình Thánh sống những giây phút đầu tiên với sự hiện diện hữu hình của Ngôi Hai Thiên Chúa nơi Hài Nhi Giêsu nhỏ bé, yếu đuối đang cần được che chở, dưỡng nuôi. Điều Ngôn sứ Isaiah tiên báo: *“Một trẻ thơ đã chào đời để cứu ta, một người con đã được ban tặng cho chúng ta”* (Isa 9:5a), đã trở thành Tin Mừng Nhập Thể được các thiên thần gọi đến nhân loại qua các mục đồng vào lễ Giáng sinh đầu tiên: *“Này tôi báo cho anh em một tin mừng trọng đại, cũng là tin mừng cho toàn dân: Hôm nay, Đấng Cứu Độ đã sinh ra cho anh em trong thành vua Đavít, Người là Đấng Kitô Đức Chúa. Anh em cứ dấu này mà nhận ra Người: anh em sẽ gặp thấy một trẻ sơ sinh bọc tã, nằm trong máng cỏ”* (Lucca 2: 10-12).

Con trẻ luôn là một dấu chỉ của hy vọng, của một tương lai nhiều hứa hẹn mà không ai có thể đoán trước được. Vậy mà thế giới ngày nay đang ngăn cản sự sống được hoài thai trong lòng phụ nữ, ủng hộ giết các bào thai; chiến tranh đang diễn ra tại nhiều nơi trên thế giới, nhất là ngay tại Đất Thánh và Bêlem, cướp đi mạng sống của biết bao người kể cả các trẻ thơ vô tội! Trong mùa Giáng Sinh và Năm Mới 2024 này, chúng ta chạy đến với Hài Nhi Giêsu là Hoàng Tử Bình An, xin cho thế giới được an bình, trật tự và xin Người che chở nhân loại khỏi thảm họa giết vong, sự sống của các thai nhi và trẻ em trên toàn thế giới được bảo vệ và che chở.

Cha Timothy Radcliffe, O.P. Cựu Bề Trên Tổng Quyền Dòng Đaminh, kể lại cuộc gặp gỡ anh em Đaminh trong chuyến viếng thăm đầu tiên của ngài đến Rwanda vào thời giết chóc đang diễn ra vì nạn diệt chủng: *“Tôi đã đến thăm một người anh em Đaminh gốc Canada và anh đã khóc nức nở. Hầu hết các bạn bè của anh đã bị giết! Suốt nhiều năm,*





Phụng Vụ Lời Chúa

Từ Ngày 17/12/2023 - 23/12/2023

Cầu Nguyện Trong Tháng Mười Hai:

Cầu cho những người khuyết tật:

Xin cho những người khuyết tật được xã hội quan tâm và được các tổ chức từ thiện giúp đỡ, để họ hội nhập tích cực vào đời sống xã hội

http://lavangchurch.org/wp-content/uploads/DailyReadings/00_Index.html

CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH:

Ban Dâng Hoa:

Cô Đinh Thị Thu. 832-277-2914

Ban Việt Ngữ:

Ông Nguyễn Tấn Tài 281-370-1338

Ban Giáo Lý:

Cô Đinh Lê Thu Nguyệt 281-451-3659

Giới Trẻ:

Chị Nguyễn Mai Kiều Hạnh: . . 832-616-1872

Ban Giúp Lễ:

Anh Nguyễn Ngọc Quang: 281-381-6235

Ban Kỹ Thuật:

Anh Mai Thái 713-367-4604

Ban Nghi Lễ:

Ông Trần Thiết Hùng 281-795-3655

Ban Phụng vụ và Thánh Thư:

Ông Phạm Canh Dân 281-248-3237

Phụng Vụ Thánh Nhạc:

Ông Viễn Phương 713-373-7964

Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Ông Lê Trung Phương 832-276-0936

Ban Văn Nghệ:

Anh Nguyễn Duy Hiền. 832-715-6838

Ban Xã Hội:

Chị Hoàng Thủy 832-616-0259

Ban Y Tế:

BS Phạm Thanh: 832-748-0066

Giáo Lý Tân Tòng

Thầy Nguyễn Văn Nhật: 832-381-8103

CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN:

Ca Đoàn Cecilia:

Chị Trịnh Hòa Linh Giang 832-455-8720

Ca Đoàn La Vang Trẻ:

Anh Nguyễn Tâm Phúc: 281-891-5808

Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:

Chị Tăng Minh Tâm: 281-871-8385

Ca Đoàn Thành Tâm:

Chị Nguyễn Mỹ Hương 281-891-5641

Ca Đoàn Tri Ân:

Anh Đoàn Mạnh 832-713-9108

Ngày	Màu áo lễ	Lời Chúa & các Lễ Mừng Kính
24	Tm	CHÚA NHẬT IV MÙA VỌNG. Thánh vịnh tuần IV. 2Sm 7,1-5.8b-12.14a.16; Rm 16,25-27; Lc 1,26-38. Ban chiếu: LỄ VỌNG CHÚA GIÁNG SINH (Tr). Is 62,1-5; Cv 13,16-17.22-25; Mt 1,1-25 (Mt 1,18-25).
25	Tr	Thứ Hai: LỄ CHÚA GIÁNG SINH . Lễ trọng với tuần bát nhật. Lễ đêm: Is 9,1-6; Tt 2,11-14; Lc 2,1-14. Lễ rạng đông: Is 62,11-12; Tt 3,4-7; Lc 2,15-20. Lễ ban ngày: Is 52,7-10; Dt 1,1-6; Ga 1,1-18 (Ga 1,1-5.9-14).
26	Đ	Thứ Ba: NGÀY II TRONG TUẦN BÁT NHẬT GIÁNG SINH. Thánh Stêphano, Tử Đạo Tiên Khởi. Lễ kính. Cv 6,8-10; 7,54-60; Mt 10,17-22.
27	Tr	Thứ Tư: NGÀY III TRONG TUẦN BÁT NHẬT GIÁNG SINH. Thánh Gioan, Tông Đồ, Tác Giả Sách Tin Mừng. Lễ kính. 1Ga 1,1-4; Ga 20,2-8.
28	Đ	Thứ Năm: NGÀY IV TRONG TUẦN BÁT NHẬT GIÁNG SINH. Các Thánh Anh Hải, Tử Đạo. Lễ kính. 1Ga 1,5-2,2; Mt 2,13-18.
29	Tr	Thứ Sáu: NGÀY V TRONG TUẦN BÁT NHẬT GIÁNG SINH. Thánh Tôma Becket, giám mục, tử đạo (Đ). 1Ga 2,3-11; Lc 2,22-35.
30	Tr	Thứ Bảy: NGÀY VI TRONG TUẦN BÁT NHẬT GIÁNG SINH. 1Ga 2,12-17; Lc 2,36-40.

*anh đã cố gắng vận động để hòa giải và kiến tạo hòa bình. Giờ đây, tất cả như sụp đổ! Nhưng vào dịp lễ Giáng Sinh một năm sau đó, anh gởi cho tôi một tấm hình của anh, trên tay đang bồng hai em bé bụ bẫm người Rwanda, cùng với hàng chữ bên dưới tấm hình: **Phi Châu hiện đã có tương lai.*** (↪ Just One Year: A Global Treasury of Prayer and Worship, 2006, trang 53). Mỗi Lễ Giáng Sinh, chúng ta mừng sinh nhật Đức Giêsu Kitô, khi nhìn vào Hải Nhi Giêsu, chúng ta hãy cùng nói: **“Nhân loại lại đã có tương lai”**.

Đức Giáo Hoàng Phanxicô có nói: **“Gia đình là nơi ta học ‘yêu thương’, vì là nơi gặp gỡ, chia sẻ, ra khỏi chính mình để tiếp nhận và nâng đỡ nhau.”** Đúng thế, gia đình là trường học đầu tiên dạy con trẻ yêu thương, chia sẻ và hy sinh cho người khác. Châm ngôn: “Tu thân, tề gia, trị quốc, bình thiên hạ” vẫn thường được hiểu: ai biết tu sửa bản thân sẽ biết chỉnh đốn và quản trị gia đình; ai biết cai quản gia đình sẽ có khả năng cai trị quốc gia; ai biết cai trị quốc gia sẽ có thể thống trị thế giới. Theo tinh

thần Kitô giáo, lối sống hay chủ trương như thế có vẻ quá hung hăng, vì người đạo đức phải: *trí không hung, tài không lộ, tâm không ác, lòng không tham*. Vì thế, chúng ta nên đổi câu nói trên thành: **“Thân tu, gia tề, quốc trị, thiên hạ bình,”** để nói lên sức mạnh của ân sủng Thiên Chúa trong đời sống các Kitô hữu. Tôi không tu thân để cai quản gia đình trong trật tự; nhưng vì việc tôi và từng thành phần của gia đình tu sửa chính mình hằng ngày, gia đình sẽ sống trong hòa thuận và thương yêu; nếu mọi gia đình đều sống hoà thuận và thương yêu, thì quốc gia sẽ được trị vì trong công bằng; nếu mọi quốc gia đều được sống trong công bằng và thịnh trị thì thế giới tất sẽ được thái bình. Tôi không tu sửa thân mình để chinh đốn gia đình rồi cai trị quốc gia và thống trị thiên hạ, nhưng vì việc tôi tu thân và sửa tính hằng ngày, gia đình được hoà thuận, quốc gia được hiển trị và thế giới được thái bình. Thái bình của thế giới là do từng người sống tốt lành hơn (không chỉ nghĩ về mình nhưng biết nghĩ đến người khác), từng gia đình biết sống yêu thương thuận hoà hơn, và từng quốc gia biết tôn trọng sự thật, công bằng và quyền lợi của người dân hơn.

Mùa Giáng Sinh và Năm Mới 2024 này, mỗi người chúng ta hãy quyết tâm tu thân sửa tính để trở nên hiền hoà, hiếu đễ và thánh thiện hơn, thì chắc chắn Thiên Chúa sẽ được vinh danh, gia đình sẽ được đầm ấm yêu thương, quốc gia sẽ được thịnh trị và thiên hạ sẽ được thái bình. Và như thế, chúng ta cũng xứng đáng cùng với triều thần thiên quốc cất cao lời ca: **“Vinh Danh Thiên Chúa trên trời cao thẳm, bình an dưới thế cho người thiện tâm”** (Luca 2: 14).

Chúc quý cha, quý tu sĩ nam nữ, quý ân nhân, quý cụ quý ông bà anh chị em Giáo xứ Đức Mẹ Lavang Mùa Giáng Sinh an bình thánh đức, Năm Mới 2024 may lành và tràn đầy Hồng Ân Thiên Chúa cùng sự che chở và cầu bầu của Mẹ Lavang, Thánh Đaminh và các Thánh Tử Đạo Việt Nam.

Đồng kính chúc,

Lm. Giuse Đình Văn Nghị, O.P., Chánh xứ

Lm. Giuse Trần Trung Liêm, O.P., Phó xứ

Lm. Đaminh Nguyễn Trinh Quang, O.P., Phó xứ

MẸ ĐÁNG CỨU ĐỘ



Chúa Nhật IV Mùa Vọng

2 Sm 7,1-5.8b-12.14a.16; Rm 16,25-27; Lc 1,26-38

Phụng vụ Mùa Vọng được cử hành theo một tiến trình tiệm tiến. Trong tuần I, khuôn mặt trời vượt là Isaia, vị ngôn sứ loan báo về việc Đấng Mêsia sẽ đến từ xa; trong tuần II và tuần III, đó là Gioan Tẩy Giả, người dọn đường cho Đấng Cứu Thế; trong tuần IV, khuôn mặt trung tâm chính là Đức Maria, người mẹ sinh ra Đấng Cứu Thế.

Bài Tin Mừng hôm nay bắt đầu với những lời rất quen thuộc: *“Thiên Chúa sai sứ thần Gáprien đến một thành miền Galilê, gọi là Nadarét”* (Lc 1,26).

Tuy nhiên, như thường lệ, chúng ta cần tập trung vào một điểm, đó là những lời mà Đức Maria nói ở cuối bài Tin Mừng: *“Vâng, tôi đây là nữ tỳ của Chúa, xin Chúa cứ làm cho tôi như lời sứ thần nói”* (Lc 1,38).

Với những lời này, Đức Maria đã thực hiện một hành vi đức tin. Mẹ đã tin và đã đón nhận Thiên Chúa vào trong cuộc đời mình. Mẹ đã phó thác hoàn toàn cho



ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2023

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng Giáo Phận Galveston-Houston năm 2023:	\$ 62,000.00
Số tiền đã đóng tính đến ngày 7/11/2023	\$45,850.00
Số tiền còn phải đóng:	\$16,150.00



NGÀY 24, THÁNG 12, 2023

**Thánh Lễ Lúc 6 Giờ Chiều
Tại Giáo Xứ Đức Mẹ Lavang**



Chủ Tế: Đức Hồng Y Daniel DiNardo

**GX Đức Mẹ Lộ Đức
GX Ngôi Lời Nhập Thể
GX Đức Mẹ Lavang
GX Các Thánh Tử Đạo
GX Saint Christopher
Cộng Đoàn Thánh Tâm**

CỘNG ĐỒNG CÔNG GIÁO VIỆT NAM . TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON- HOUSTON



Thiên Chúa với sự xin vâng triệt để.

Bằng sự đáp trả này với thiên thần, Mẹ như nói rằng: “*Này con đây, con như chiếc bảng trắng, Chúa cứ viết trên đó những gì Ngài muốn.*”

Hay như ngày hôm nay, chúng ta có thể nói: “*Con là tờ giấy trắng, Chúa hãy viết trên con những gì Chúa muốn.*”

Người ta có thể nghĩ rằng hành trình đức tin của Đức Maria là một hành trình đức tin dễ dàng. Bởi lẽ, trở thành mẹ Đấng Mê-sia đó không phải là giấc mơ của mỗi trinh nữ Do Thái chăng? Nhưng sẽ rất sai lầm khi nghĩ như thế. Đây là một hành vi đức tin khó khăn nhất trong lịch sử.

Bởi vì, ai có thể giải thích thay cho Đức Maria điều sẽ xảy ra nơi mình? Ai có thể tin rằng Đức Maria mang thai là do “quyền năng của Chúa Thánh Thần?” Điều này trước và sau chưa xảy ra. Khi nói về đức tin, triết gia Kierkegaard cho rằng:

“*Tin là dám vào bước đi trên một con đường mà tất cả các bảng chỉ đường hướng dẫn: hãy quay lại đằng sau, quay lại đằng sau! Tin là như một người ở trên biển rộng mà ở dưới đó có bảy mươi tầng sâu; tin là hành vi của người dám phó thác hoàn toàn trong vòng tay của Đấng Tuyệt Đối.*”

Đó chính là hành vi đức tin của Đức Maria. Mẹ đã trải qua những giây phút cô đơn mà không ai có thể chia sẻ với Mẹ ngoài một mình Thiên Chúa. Mẹ biết rõ điều được viết trong luật Mô-sê. Một trinh nữ trước ngày đính hôn không còn đồng trinh, sẽ bị điệu ra giữa rãnh nhà cha mình và phải chịu ném đá (x. Đnl 22,20-21). Đức Maria cũng biết đến “nguy cơ của đức tin!” Chấp nhận chương trình của Thiên Chúa có nghĩa là chấp nhận nguy cơ bị hiểu lầm, ném đá và giết chết.

Trong một hoàn cảnh éo le như thế, Đức Maria đã hoàn toàn tin thác vào Thiên Chúa. Mẹ tin vào quyền năng của Thiên Chúa có thể làm được mọi sự. Mẹ đã thưa “xin vâng,” với cặp mắt đóng lại. Mẹ đã tin rằng “không

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ

TRONG THÁNG 12 NĂM 2023 - GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LAVANG HOUSTON

LỄ VỌNG GIÁNG SINH

Chúa Nhật, ngày 24 tháng 12 năm 2023

6:00 PM – Thánh lễ Giáng Sinh của cộng đồng Công Giáo VN tại Houston.

Chủ tế: Đức Hồng Y Cardinal DiNardo cùng đồng tế với quý linh mục Việt Nam.

9:00 pm – Thánh lễ Vọng Giáng Sinh của Giáo Xứ.

ĐẠI LỄ GIÁNG SINH

Lễ trọng và buộ

Thứ Hai, ngày 25 tháng 12 năm 2023

Các thánh lễ như bình thường: 7:00 am, 9:00 am, 11:00 am và 6:00 pm

LỄ THÁNH GIA THẤT

Chúa Nhật, ngày 31 tháng 12 năm 2023

*Lễ Mừng kỷ niệm hôn phối cho những đôi vợ chồng trong giáo xứ lúc 11:00 am

TẾT DƯƠNG LỊCH/LỄ ĐỨC MẸ LÀ MẸ THIÊN CHÚA

Không có lễ Vọng Đức Mẹ Là Mẹ Thiên Chúa.

Lễ chính ngày:

Thứ Hai, ngày 01 tháng 01 năm 2024

Các thánh lễ như bình thường: 7:00 am, 9:00 am, 11:00 am, và 6:00 pm

*Lễ Mừng Thượng Thọ cho quý cụ ông và cụ bà lúc 11:00 am

có gì là không thể đối với Thiên Chúa.”

Quả thực, Đức Maria không bao giờ nói lời “Fiat.” Fiat là một từ La Tinh và Mẹ không nói tiếng La Tinh cũng như tiếng Hy Lạp. Mẹ đã nói từ nào trong giây phút đó, lời nào đã phát ra từ môi miệng của Mẹ? Mẹ nói một từ mà tất cả mọi người có lẽ ai cũng biết, đó là từ “Amen.” Amen là một từ mà người Do Thái diễn tả khi bày tỏ sự ưng thuận với Thiên Chúa. Cũng như ‘Abba’ và ‘Maranatha’; ‘Amen’ là một từ nhà đạo mà các Kitô hữu đã giữ nguyên như thế trong phụng vụ khi cầu nguyện. Từ này có nhiều nghĩa như: “Lạy Chúa, nếu điều đó đẹp lòng Ngài, thì con cũng muốn.” Hoặc đây như là lời “ưng thuận” hoàn toàn mà cô dâu nói với chú rể trong lễ cưới.

Lời xin vâng của Mẹ không phải là sự đáp trả nửa vời, buồn bã, nhưng là một sự đáp trả trong phó thác, sẵn sàng, vui tươi và hạnh phúc. Bởi thế, tác giả Tin Mừng Luca có ý diễn tả Đức Maria ở trong tình trạng của niềm vui, khát khao và kiên nhẫn chờ đợi điều sắp xảy tới. Đó là một giây phút hạnh phúc nhất trong cuộc đời của Đức Maria. Tình trạng đó đã khiến Đức Maria vui sướng và cất lên lời kinh Magnificat:

“Linh hồn tôi nhảy mừng trong Thiên Chúa.”

Mẹ bày tỏ niềm vui và hạnh phúc bằng việc nhảy lên. Đức tin làm cho Mẹ hạnh phúc. Tin vào Chúa thật là đẹp biết bao! Đó là giây phút mà một thụ tạo đạt được mục đích của mình vì con người được tạo dựng cho sự tự do, niềm vui và hạnh phúc trong Thiên Chúa.

Tuy nhiên, con người ngày hôm nay lại muốn mình không còn lệ thuộc vào Thiên Chúa nữa. Thừa “vâng” với ai đó và với cả chính Thiên Chúa là một điều làm giảm đi sự tự do và tự lập của mình. Nói “không” hình như lại trở thành một từ quan trọng của lề luật trong tất cả các lĩnh vực chính trị, văn hóa, xã hội và gia đình. Thay vì nói “có”, người ta nói “không” với bốn phận, trách nhiệm và sứ mạng của mình trong gia đình cũng như ngoài xã hội. Như thế, cuộc sống này có ý nghĩa gì? Định mệnh của chúng ta là gì nếu không phải là cái chết? Như triết gia Heidegger cho rằng: Hiện hữu đích thực là “sống để chết.”

Trong bối cảnh xã hội hôm nay, đức tin và mẫu gương của Mẹ là bí quyết giúp chúng ta cử hành một mùa Giáng Sinh có ý nghĩa và hướng dẫn cuộc đời chúng ta. Thánh Augustinô nói rằng:

“Đức Maria đã thụ thai và sinh Đức Kitô nhờ đức tin trước khi Mẹ thụ thai và sinh Người trong lòng và trong thân xác mình.”

Chúng ta không thể bắt chước Đức Maria trong việc thụ thai và sinh hạ Chúa Giêsu cách thể lý; trái lại, chúng ta có thể và phải bắt chước Mẹ trong việc mang thai và sinh hạ Chúa cách thiêng liêng, cách tinh thần nhờ đức tin. Tin là “mang thai,” là làm cho Ngôi Lời nhập thể.

Điều này được chính Chúa Giêsu quả quyết khi Người nói rằng: *“Ai lắng nghe và thực hành Lời Chúa là anh chị em và là mẹ của tôi”* (x. Mc 3,33-35).

Vì thế, chúng ta hãy xem mình có thể mang thai và sinh hạ Chúa Kitô như thế nào. “Cưu mang Chúa Kitô” có nghĩa là quyết định thay đổi đời sống, thái độ, và suy nghĩ của mình theo các giá trị Tin Mừng. Sinh hạ Chúa Kitô là thực hiện những thay đổi cụ thể trong đời sống, thay đổi thói quen xấu của mình. Chẳng hạn, tôi hay nói phạm thượng, bây giờ tôi không còn nói nữa; nếu tôi có những tương quan bất hòa, giờ tôi đi làm hòa; nếu tôi không đón nhận các bí tích, giờ tôi đến nhà thờ; nếu tôi là người thiếu kiên nhẫn trong nhà, tôi cố gắng trở thành người biết cảm thông với người khác hơn...

Trong tối hôm lễ Vượt Qua, Chúa Giêsu nói: *“Thầy khát khao ăn lễ Vượt Qua với anh em.”* Giờ đây, Chúa Giêsu cũng nói với chúng ta rằng: *“Thầy khát khao mừng lễ Giáng Sinh với anh em.”* Trong mùa Giáng Sinh, chúng ta làm hang đá và trang trí đèn điện để mừng Chúa giáng sinh. Chúng ta không chỉ dừng lại ở những hình thức bên ngoài, nhưng còn phải trang trí cả trong tâm hồn và bên trong chúng ta nữa.

Những suy niệm trên đưa chúng ta tới một kết luận thực hành là chúng ta cũng hãy luôn học nói lời **“xin vâng, amen”** với Thiên Chúa trong mọi hoàn cảnh sống. Nếu chúng ta muốn nên giống Đức Maria, chúng ta hãy dùng chính những lời của Mẹ mà thưa lên rằng: *“Vâng, tôi đây là nữ tỳ của Chúa, xin Chúa cứ làm cho tôi như lời sứ thần nói.”*

Trong lần này, chúng ta sẽ mang gì đến cho Chúa Hải Đòng Giáng Sinh? Như thói quen khi Giáng Sinh về chúng ta tặng cho nhau nhiều món quà.

Có một lời cầu nguyện của phụng vụ Chính Thống giáo gọi cho chúng ta những ý tưởng thật tuyệt vời:

“Lạy Chúa Kitô, chúng con sẽ tặng cho Chúa điều gì khi Ngài làm người vì chúng con? Mỗi thụ tạo đều dâng lên Ngài dấu chứng của lòng biết ơn: các thiên thần dâng Chúa lời ca tiếng hát, các tầng trời dâng Chúa ngàn ánh sao, Ba Vua dâng Chúa lễ vật, các mục đồng đến thờ lạy Chúa, trái đất dâng Chúa hang đá, sa mạc dâng Chúa máng cỏ. Còn chúng con, chúng con dâng cho Chúa Đức Mẹ Đồng Trinh.”

Vâng, chúng ta dâng cho Chúa Đức Maria là món quà quý nhất của toàn thể nhân loại. Amen

ĐCV Thánh Phanxicô Xaviê

Nghi Diên - Nghi Lộc - Nghệ An - Việt Nam

Source: <https://vietcatholic.net/News/Html/287564.htm>

THÔNG BÁO CỦA HỘI CÁC BÀ MẸ CÔNG GIÁO

Thứ Hai ngày 01/01/2024 là lễ Đức Mẹ là Mẹ Thiên Chúa, cũng là bổn mạng của Hội Các Bà Mẹ Công Giáo. Kính mời quý hội viên tham dự thánh lễ mừng bổn mạng lúc 9 giờ sáng tại nhà thờ. Trong thánh lễ sẽ có nghi thức nhậm chức của tân ban Trị Sự và phần tuyên hứa của một số hội viên mới.

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo sẽ họp vào lúc 9 giờ sáng Chúa Nhật ngày 7 tháng 1 năm 2024 tại phòng họp số 117 trong Trung Tâm Giáo Dục La Vang. Kính mời quý hội viên tham dự đông đủ.

THÔNG BÁO CỦA ĐOÀN TÔNG ĐỒ FATIMA

Đoàn Tông Đồ Fatima sẽ họp vào Chúa Nhật ngày 7 tháng 1 năm 2024, sau Thánh lễ 9:00 sáng, tại phòng họp bên Linh Đài Đức Mẹ La Vang. Xin quý Đoàn viên tham dự đông đủ.

THAY ĐỔI ĐỊA CHỈ MỚI

Văn Phòng Giáo Xứ sẽ có nhiều việc cần liên lạc với các gia đình thuộc Giáo Xứ vào dịp cuối năm như gửi Giấy Thuế, Thiệp Chúc Tết.

Do đó, xin quý vị gia trưởng vui lòng thông báo ngay cho Văn Phòng Giáo Xứ biết địa chỉ và số điện thoại mới đổi trong năm để Văn Phòng Giáo Xứ gửi thư hoặc giấy thuế cuối năm gửi đi không bị trả về như các năm trước đây. Xin chân thành tri ân.

THÔNG BÁO CỦA BAN PHỤNG VỤ VÀ THÁNH THƯ

Ban phụng vụ và Thánh Thư kính mời quý anh chị em phụ trách hướng dẫn kinh nguyện, ban ghi ý lễ, và đọc Thánh Thư đến tham dự mừng lễ kính Thánh Stêphanô, tử đạo tiên khởi, bổn mạng của ban vào Thứ Ba, ngày 26 tháng 12 năm 2023 lúc 6 giờ chiều, để tạ ơn năm cũ và xin ơn bình an cho gia đình trong năm mới 2024. Trân trọng kính mời.

THÀNH LẬP BAN TRẬT TỰ GIÁO XỨ LA VANG

Để giúp cho các Thánh Lễ cũng như những sinh hoạt tại giáo xứ Đức Mẹ La Vang có được sự an toàn cần thiết, quý cha quyết định thành lập Ban Trật Tự của giáo xứ Đức Mẹ La Vang dưới sự điều hành của anh cảnh sát Đinh Quang Dũng cùng sự trợ giúp của anh Kevin Hùng Nguyễn. Việc giữ trật tự để có sự an toàn cần thiết là việc của tất cả mọi thành phần trong giáo xứ. Chúng tôi kêu gọi mọi người tích cực cộng tác, nhất là trong việc đậu xe vào giờ các Thánh Lễ và các sinh hoạt chung của giáo xứ, để quý thiện nguyện viên trong Ban Trật Tự được dễ dàng thực thi sứ vụ của mình, hầu mang lại sự trật tự và an toàn cho mọi người. Xin chân thành cảm ơn.

RAO HÔN PHỐI

1. Anh PAUL POSANA JOSHUA ETHAN, con trai của Ông Benneil Pisco & Elen Launio, kết duyên cùng Chị MARTHA ZITA NGUYỄN QUỲNH TIÊN con gái của Ông Vincente Nguyễn Văn Khánh & Martha Ngân Hương Thu, tại Nhà Thờ LaVang Houston, lúc 7 giờ chiều, ngày 4 tháng 1 năm 2023

2. Anh MAI NGUYỄN QUANG CƯỜNG, con trai của Ông Mai Văn Sơn & Nguyễn Thị Hoa, kết duyên cùng Chị CATARINA TRẦN NGỌC NHƯ QUỲNH con gái của Ông Anphongso Trần Ngọc Phiên & Catarina Trần Thị Như Hương, tại Nhà Thờ LaVang Houston, lúc 2 giờ chiều, ngày 6 tháng 1 năm 2023

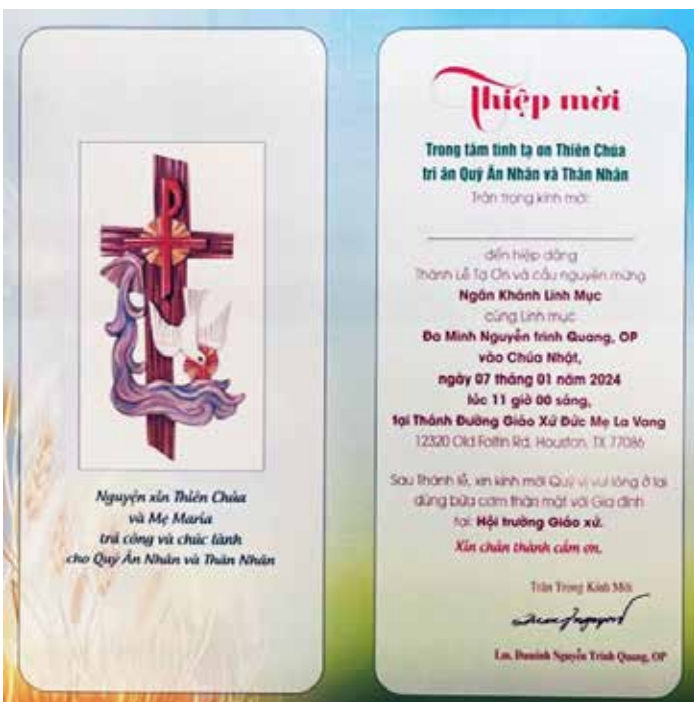
ĐÓNG GÓP TRỰC TUYẾN / ONLINE GIVING

<https://giving.parishsoft.com/app/giving/lavangchurch>

THIỆP MỜI THÁNH LỄ TẠ ƠN NGÂN KHÁNH LINH MỤC

Cha phó Đa Minh Nguyễn Trinh Quang, OP sẽ cử hành thánh lễ Mừng Ngân Khánh Linh Mục vào ngày 07 tháng 01 năm 2024, Thánh lễ lúc 11am. Tại thánh đường Giáo xứ La Vang.

Vậy xin Quý Ông Bà Anh Chị Em có thể tham dự thánh lễ và thêm lời cầu nguyện cho cha luôn chu toàn sứ vụ Linh Mục mà Chúa đã trao phó cho cha.



TỔNG KẾT TÀI CHÁNH

TUẦN CHÚA NHẬT NGÀY 17/12/2023

Các Thánh Lễ Chúa Nhật	\$17,439.00
Đoàn TNTT dâng cúng cho quỹ bảo trì & phát triển . . .	\$6,025.00
Quỹ Bảo Trì & Phát Triển	\$2,025.00
Quán Nước Niềm Vui Giáng Sinh	\$700.00
Đám cưới và sách	\$1,500.00
Đám tang (hoa và sách)	\$1,250.00
Đóng Góp trên website của Giáo Xứ	\$1,493.00
Quán nước La Vang	\$700.00
Phép Lành Tòa Thánh	\$400.00
Hoàn lại Phẩm Vật Giáo Xứ	\$20.00
TỔNG CỘNG	\$31,552.00

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ

RAO HÔN PHỐI

1. Anh PAUL POSANA JOSHUA ETHAN, con trai của ÔB Benneil Pisco & Elen Launio, kết duyên cùng Chị MARTHA ZITA NGUYỄN QUỲNH TIÊN con gái của ÔB Vincente Nguyễn Văn Khánh & Martha Ngân Hương Thu, tại Nhà Thờ LaVang Houston, lúc 7 giờ chiều, ngày 4 tháng 1 năm 2023
2. Anh MAI NGUYỄN QUANG CƯỜNG, con trai của ÔB Mai Văn Sơn & Nguyễn Thị Hoa, kết duyên cùng Chị CATARINA TRẦN NGỌC NHƯ QUỲNH con gái của ÔB Anphongso Trần Ngọc Phiên & Catarina Trần Thị Như Hương, tại Nhà Thờ LaVang Houston, lúc 2 giờ chiều, ngày 6 tháng 1 năm 2023

ĐÓNG GÓP QUỸ BẢO TRÌ & PHÁT TRIỂN GIÁO XỨ

(BAO THU MÀU TRẮNG VIÊN VÀNG)

Những quý vị đóng góp cho quỹ bảo trì & phát triển Chúa Nhật ngày 17/12/2023

1. GĐ Đình Viết Hương – LV 2015 \$50.00
 2. GĐ Tang Quyển Bà Maria Nguyễn Thị Hải . . . \$700.00
 3. GĐ Tang Quyển Bà Maria Hoàng Thị Anh Đào \$500.00
 4. GĐ Tang Quyển Bà Maria Nguyễn Thị Sáng \$200.00
- Các phong bì dưới \$50.00- \$295.00

Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ bảo trì & phát triển Chúa Nhật ngày 17/12/2023- 26 phong bì

QUỸ TIẾT KIỆM 2023

Quỹ tiết kiệm năm 2019.	\$9,430.98
Quỹ tiết kiệm năm 2020.	\$10,940.57
Quỹ tiết kiệm năm 2021.	\$17,851.47
Quỹ tiết kiệm năm 2022.	\$20,126.12
25. GD Nguyễn Tân Vinh – LV 1299	\$380.00
26. GD Đinh Thái Liên– LV 211	\$209.00
27. GD Phượng Nguyễn – LV 1585	\$52.30
28. GD Nguyễn Bích Liên – LV 1648	\$16.48
29. GD Phượng Nguyễn – LV 1585	\$88.91
30. GD Trần Bình Hùng – LV 2428	\$54.73
31. GD Nguyễn Ngọc Luân – LV 2044	\$122.00
32. GD Nguyễn Văn Thu – LV 1272.	\$100.00
33. GD Nguyễn Công Chính – LV 1304	\$110.53
34. GD Vincent & Lisa Nguyễn – LV 2218	\$53.55
35. GD Lê Hùng – LV 599.	\$74.81
36. GD Nguyễn Văn Tiếp – LV 598	\$38.50
37. GD Phượng Nguyễn – LV 1585	\$69.30

DANH SÁCH QUÝ VỊ TRONG GIÁO XỨ QUẠ ĐỜI THÁNG 12 TỪ NĂM 1992-2023

(MỜI ĐẾN HIỆP DÂNG THÁNH LỄ CHO HỌ)

Họ Và Tên	Ngày Mất
Phêrô Nguyễn Đăng	December 24, 2014
Peter Phạm Xuân Du	December 26, 2006
Phêrô Lưu Huy Dũng	December 27, 2012
Maria Vũ Thị Lụa	December 28, 2017
Phêrô Nguyễn Công Chuc	December 29, 2002
Phêrô Trần Bửu Ngọc	December 29, 2014
Maria Bùi Thị Nhân	December 29, 2021
Giuse Đoàn Quang Hiến	December 30, 2013
Phêrô Bùi Tấn Lộc	December 31, 2018



KIEU ĐOÀN
 Real Estate
 Chuyên Dịch Vụ
 Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
 Cell: 832-541-8470
 Email: kieuendoan@hotmail.com
 Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín - Kinh Doanh



MIỄN PHÍ ĐIỆN THOẠI DI ĐỘNG & GÓI CUỘC HÀNG THÁNG

Ưu đãi hoặc máy tặng kèm gói cước

HÀNG CÒN THỂ HỒN BẾP BIÊN NẾU BẠN BANG CÒ FOOD STAMPS / SNAP - MEDICARE - FEDERAL PUBLIC HOUSING ASSISTANCE / SECTION 8 - SSI - VETERANS PENSION & SURVIVORS PENSION - WIC - THU NHẬP THẤP

GHI DANH NGAY!

Không Kiểm Tra Credit, Không Hợp Đồng, Không Hóa Đơn, Không Phí Ẩn



KHÓA DỰ BỊ HÔN NHÂN 79
MARRIAGE PREPARATION
 XUÂN 2024

7 CHỦ NHẬT: (NGHỈ TẾT FEB 11TH)
 LỚP (CLASSES): JAN 7TH - FEB 18TH 12:30PM - 3:30PM
 NGÀY TĨNH TÂM (RETREAT): FEB 25TH 7:30AM - 4:30PM

GHI DANH ONLINE: bit.ly/HonNhanLavang

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LAVANG
 TRUNG TÂM GIÁO DỤC LAVANG, PHÒNG 114
 12320 OLD FOLTIN RD, HOUSTON, TX 77086

FOR MORE INFORMATION CONTACT:
 NGUYỄN MAI KIỀU HẠNH @ 832-616-1842
 GLDUBIHONNHAN@GMAIL.COM



CHANTAL CHÂU NGUYỄN
 Chuyên vùng North & Northwest
 Thành Thật - Tận Tâm
 ĐÌA ỐC
Alliance Team
 Mua - Bán - Nhà Đất
 Cơ sở Chung Cư
 (832) 526-8888 www.ChantalNguyen.com



Thương Mại Triệu Đô
 Jennifer Tran (832) 412-0169
 Vy Tran (713) 584-7355
 Mua Bán + Đầu Tư
 Giao Dịch + Tìm Kiếm

Các Trang Trại - Các Trung Tâm Thương Mại
 Nhà Hàng Khách Sạn và các cơ sở thương mại khác
 cộng tác với các Realtor,
 Hướng dẫn giấy tờ nhà Bank, Văn phòng luật sư
 Tận tình, kín đáo & tư vấn - HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ



ĐỨC TIẾN BUILD & DESIGN
THIẾT KẾ & XÂY DỰNG MỌI CÔNG TRÌNH NỘI THẤT LỚN NHỎ

**Remodel tiệm nails, Salon Tóc, Bathroom, Kitchen Sơn, Lót gạch, Lót gỗ, Laminate.
 **Custom kệ, Hàng rào gỗ, sắt & Cổng tự động.
 **Tay nghề & Tinh thần trách nhiệm cao, mong muốn phục vụ quý đồng hương.

Số ĐT: 651-707-5245 - Anh Mỹ,
 951-707-8879 - Anh Đại,
 651-331-8926 Chị Thảo



Katherine Thao Le
 BROKER & LOAN CONSULTANT
 832.276.0845
 KatherineYourRealtor7@gmail.com
 10827 BELLAIRE BLVD. #200
 HOUSTON, TX 77072

PRIVATE LENDER
 Lợi tức thấp - không sao
 Bị trả nợ credit - không sao
 • Mua bán • Thuê mượn
 • Vay tiền • Quản trị

CONNECT REALTY
 "Connection & Collaboration"



pho SAIGON
 VIETNAMESE NOODLE HOUSE

12661 Tomball Parkway, #800 Houston, TEXAS 77086
 Phone: 281-506-8768
 Monday - Saturday 10:00 AM-9:00 PM, Sunday 9:00 AM-9:00 PM
www.phosaigonnoodlehouse.com

AB REALTY & MORTGAGE

Office: 281.568.9988
Cell: 832.213.8899
11626 Bellaire Blvd., Ste. 105
Houston, Texas 77072



Christine Quynh Nguyen
Real Estate & Mortgage Broker
NLSM# 268981
www.abrealtymortgage.com

FIRST CHOICE FAMILY CLINIC

832 953 3232

11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B, HOUSTON TX 77067
10694 JONES RD STE 12D, HOUSTON TX 77065

NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM

• Khám tổng quát hàng năm

• Khám bệnh:

- Cao huyết áp
- Cao mỡ trong máu
- Tiểu đường
- Dự ứng
- Các bệnh về da

• Giảm cân

• Khám học sinh chơi thể thao

• Chích ngừa



Dr. VINH VO, DNP
BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE

State Farm



HONG KONG 3 CENTER
281-444-8555

AUTO - HOME - LIFE - BUSINESS

13480 Veterans Memorial Dr.
Ste.R6 - Houston-Texas 77014



JULIE NGUYEN
Agent

TRƯỜNG DẠY LÁI XE

SAFETY FIRST DRIVING SCHOOL

8244 Antoine Dr. Houston, TX 77088 License #1085

Day bằng viết cho người lớn từ 18 tuổi trở lên. Giờ học bằng viết:

Thứ Tư: 10:00 am - 4:00 pm - Thứ Sáu: 9:00 am - 3:00 pm

Day lái xe, xe hai tháng - Thi bằng tiếng Việt

Xin liên lạc: Anh Thái (713) 513-0912 hoặc 281-591-7210

Grand Opening !!!

ĐÔNG HƯNG MEAT MARKET

(Hưng Đông Meat Market cũ)

Thịt Heo - Bò Gà Vịt Chả Chiên - Chả Lụa - Chả Mực

11078 Veterans Memorial Dr. Ste 263

Houston, TX 77067

Open 7 days a week 8:00 am - 8:00 pm 281-721-2963

Cơm Tấm #9

VIETNAMESE FOOD: FRESH & HEALTHY

832-406-7570 | 281-820-3909

13411 Tomball pkwy, suite 4, Houston TX 77086

Open 7 days a week: 7am - 9pm - www.comtam9.com

SON PHAM

Realtor & Mortgage

địa ốc + vay \$\$\$\$ mua nhà

832. 788. 8263

sonprealty@gmail.com

7474 S Kirkwood Rd, Ste 207, Houston TX 77072

HƯƠNG XUÂN TOFU

8388 W. Sam Houston Parkway S.
Suite 128, Houston, TX 77072
Cellphone (281) 416-6231



TPL ENERGY Low Electricity Rates

LINA Q NGUYEN
Energy Analyst

Cell: 713.298.6244
Office: 713.552.0484
Fax: 1.800.314.6110

11011 Richmond Ave, Suite 320

Houston, TX 77042

Email: admin@tplenergy.com

www.tplenergy.com



Brian Khoa Nguyen
Chuyên viên bảo hiểm sức khỏe & tài chính
(832) 878 3939



- ✔ Hỗ trợ tìm kiếm và đặt hẹn bác sĩ
- ✔ Thay mặt khách hàng làm việc với hãng bảo hiểm
- ✔ Sức khỏe là chìa khóa hạnh phúc

✉ briannguyen@thebestrateins.com 🌐 Thebestrateinsurance.com

COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR

12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066
(Veterans Memorial @ Antoine Drive)



COMPLETE AUTO SERVICES
STATE INSPECTION



1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR

Peter Nguyen
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974

Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm
Sat: 8:00am - 5:00pm

Nha sĩ VÕ GIA HUẤN, D.D.S.

Devine Dental

12834 A Willow Center Dr, Houston
(gần Willowbrook Mall trên FM1960)



Nha Sĩ Võ Gia Huấn là Bác Sĩ Nha Khoa tổng quát cho mọi lứa tuổi trên 10 năm kinh nghiệm, khéo léo tận tâm và nhẹ tay sẽ tạo cho bạn và gia đình một nụ cười tươi đẹp và tự nhiên.

Văn phòng mở cửa từ thứ ba đến Chúa Nhật, nhận bảo hiểm, CHIPS, và Medicaid. hãy gọi số điện thoại: 832-531-0588 gặp anh Hùng để lấy hẹn.

Visit Us @ www.nwhoustondentists.com



Tam Do REALTOR



Cell: 281-948-6790
Tamdorealtor@gmail.com

Texas United Realty
18920 Grant Rd.
Houston, TX 77070



MUA - BÁN - ĐẦU TƯ - CHO THUÊ - NHÀ ĐẤT - CƠ SỞ THƯƠNG MẠI
THÀNH THẬT - TẬN TÂM - UY TÍN - KINH ĐÁO
"Một Ngôi Nhà Khang Trang, Niềm Tự Hào Của Bạn"

NHÀ QUẢN VĨNH PHƯỚC II

WINDFORD FAIRBANKS - NORTHWEST
8588 BREEN ROAD - HOUSTON, TEXAS 77064
Tel: **832-321-8888**

Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng. Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng không có tiền lãi trong vòng 24 tháng. Đặc biệt có 2 lò hỏa táng trong khuôn viên nhà quản rất thuận tiện cho vùng Northwest.



Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24

Có Kiên: **832-858-0229**

Có Kim Thu: **281-788-8229**

Văn phòng: **832-321-8888**



CẦN TÌM THỢ NAIL!

Tìm đang cần tìm thợ chân tay nước và thợ Nail có kinh nghiệm. Full time hoặc part time Ok. Income ổn định quanh năm, có bảo lương, tiền sang trọng, môi trường làm việc lành mạnh, không tranh giành. Tiêm gần nhà thờ La Vang, và chợ Thang Hung khoảng 20 phút. Xin quý anh chị vui lòng liên lạc số điện thoại: 832-836-9497 832-836-3335

RE/MAX

UNITED

Commercial • Residential • Leasing

9888 Bellaire Blvd. #118
Houston, Texas 77036

Direct: 832-287-8558

Office: 713-630-8000
E-Fax: 832-201-7409
Davidhommelands@gmail.com

*Each office independently owned & operated



David Huy Nguyen
Realtor & Loan Consultant
RE# 540158

Majestic Oaks Wedding & Event Venue

Majestic Oaks gồm 4 sảnh cưới trong nhà và ngoài trời, sức chứa lên tới 300 khách, chuyên nấu tiệc kiểu Việt Nam hoặc Mỹ theo yêu cầu.

5% phí venue sẽ tặng nhà thờ với quảng cáo này.

20125 Cedar Lane, Tomball, TX 77377
832-293-0194 • www.majesticoakstx.com



AIR TECH AC SERVICE
Air Conditioning & Heating



CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ LẮP ĐẶT CÁC LOẠI MÁY LẠNH, MÁY SÚI MÔI, TRANE, CARRIER, YORK, GOODMAN...



Làm Việc TẬN TÂM - Giữ Giá THẬT NHẹ NHANG

*có bảo hiểm và bằng TACL883474

Xin gọi Hong **(832) 517-2477**

www.airtechacservice.com

ĐẶC BIỆT: GIẢM 10% KHI THAY MÁY LẠNH MỚI
Định giá miễn phí (khi thay máy mới).

Phục vụ vùng Northwest Houston.

SAO MAI

CHUYỂN HÀNG, CHUYỂN TIỀN, BÁN VÉ MÁY BAY TỪ MỸ VỀ VIỆT NAM VÀ TỪ VIỆT NAM QUA MỸ

HOTLINE: (832) 288-2601

13420 State Highway 249, Suite # C
Houston, TX 77086

BẢO LONG GIÒ CHẢ

10625 Veterans Memorial Dr, Suite B
TRONG KHU CHỢ HD SUPERMARKET

TEL: 832-277-5408 832-328-8133

GIÒ CHẢ - NEM CHUA - BÁNH DÀY - BÁNH GIÒ

Giò Nóng Mỗi Ngày ĐẶC BIỆT KHÔNG HẠN THE

Mama's Phở N more

14245 Farm to Market 2920 # 160, Tomball, TX 77377

Phone: (832) 843-6705

Monday-Saturday 8:30AM-10:30PM, Sunday: Closed
CẦN NGƯỜI PART TIME

SON PHAM

Insurance agent

spham@twfg.com

832.775.0603



7474 S Kirkwood rd, Ste 207, Houston, TX 77072



Lo trước Hậu sự gia đình bình an!

XUÂN (TRACY) TRẦN

Phone: 713-518-7203

Email: Minh.Tran2@Digitymemorial.com

Nghĩa trang Earthman Resthaven

mới mở thêm khu đất gần Khu đất của giáo xứ Đức Mẹ La Vang rất đẹp. Nếu quý gia đình có nhu cầu về đất nghĩa trang và nhà quản xin liên lạc Xuân (Tracy) Trần. Cell : 713-518-7203 để biết thêm chi tiết.

13615 Cantelero
Houston, Texas 77057
13615 Cantelero, Houston, Texas 77057



KW LỘC TRẦN

ĐỊA ỐC

Tận Tâm, Giúp

920 S Fry Rd, Katy, TX 77450

MUA NHÀ

Gọi Lộc giúp mua nhà An Cư để Lạc Nghiệp nhé.

BÁN NHÀ

Có các gói chi phí phù hợp cho gia đình mình nha.

ĐẦU TƯ ĐỊA ỐC

Giúp cho thuê, mua cho thuê, mua sửa bán lại...

832-838-7979

SUPPORT@ASKMAGISREALTY.COM

WWW.ASKMAGISREALTY.COM

WE'RE HIRING
Each Office is Independently Owned and Operated

Đức Hương

Giò Chả

Chuyên sản xuất
Giò, Chả nóng mỗi ngày
281.988.6155

Đặc Biệt KHÔNG DÙNG HẠN THE
11360 Bellaire Blvd# 950 - Houston, Texas 77072



ĐỊA ỐC

TRƯƠNG BÙI

Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín

Cell: 832-452-4687

Email: truonghoa95@yahoo.com



MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL

REALTY ASSOCIATES

ĐỊA ỐC
HOÀNG TRẦN

12806 Willow Centre Ste. D.
Houston, TX 77066

www.har.com/hoangtran
hoangtran@sbcglobal.net



Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

Yummy Pho & Bo Ne Restaurant

Open 10:30am - 9:00pm Everyday
Closed Tuesday

Address: 17375 Tomball Pkwy Suite 2H, Houston, TX 77064

ĐẠY LÁI XE & ĐƯA ĐÓN

An toàn - Kinh nghiệm - Tận tâm

- Xe 2 tháng, an toàn cho học viên.
- Tập cho những người đã có bằng nhưng không tự tin lái xe một mình.
- Không thi đậu không lấy tiền.
- Nhận đưa đón phi trường, bác sĩ, bệnh viện...

346-714-6717

RYAN KANGEN WATER

THAY ĐỔI NGUỒN NƯỚC
THAY ĐỔI CUỘC SỐNG...

Giáo Xứ Đức Mẹ LaVang sẽ nhận được 5% tiền thưởng khi quý vị mua chiếc máy này qua: Ryan Hoat 281-865-0003

Enagic Water Systems
Produce 7 Grades of water

LYNN NGUYEN - LN INSURANCE AGENCY

We offer Auto - Home - Life - Health - Flood - Business - Income Tax - Obama Health Care - Notary Public



Office: 281.440.5959

Fax: 832.415.2589

12033 Veterans Memorial DR. ST. 115 Houston | TX 77067

www.houstoncrawfishseafood.com

Houston Crawfish & Seafood

13192 Veterans Memorial Dr
Houston, TX 77014
Tel: (832)-446-3488

Hours:
Mon - Sun: 11 AM - 9 PM
Closed on Tuesday

- * Thịt Canh Bò
- * Phở
- * Hào Rừng Bamboo Soup
- * Phở Lẩu
- * Vietnamese Food
- * Seafood



TL CPA

KHAI THUẾ CÁ NHÂN
VÀ THƯƠNG MẠI

11000 Richmond Ave, Suite 566

Houston, TX 77042

Office: 713-999-2599



THANG HUNG Food Market

"Chúng tôi có tất cả những gì bạn cần cho bữa cơm đầm ấm"

Địa Điểm #1:
3020 Gears Road
Houston, Texas 77067 281-999-1239
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 9PM

Địa Điểm #2:

9443 Kempwood Drive
Houston, Texas 77080 713-939-7021
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli